

8 Ιουλίου, 1993

[ΠΙΚΗΣ, Δ/στής]

ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 146 ΤΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ

ΠΑΥΛΟΣ ΧΑΤΖΗΤΟΦΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΗ,

Αιτητές,

v.

ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΜΕΣΩ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥ,

Καθ' ων η αιτηση.

(Υπόθεση Αρ. 20/93)

5 Οι περί Δημοσίας Υπηρεσίας (Ιατρικές Εξετάσεις και Ιατρική Περι-
θαλψη) Κανονισμοί του 1989 (Κ.Δ.Π. 133/89) — Καν. 13 — Η οδο-
ντιατρική περίθαλψη των μελών της Διπλωματικής Υπηρεσίας που
υπηρετούν στο εξωτερικό, δε διαφοροποιείται από αυτήν των δη-
μοσίων υπαλλήλων.

10 Με την προσφυγή τους οι αιτητές, που ήταν σύζυγοι, επεδίωξαν
την ακύρωση της απόφασης των καθ' ων η αίτηση, με την οποία
απορρίφθηκε το αίτημά τους για καταβολή του ποσού που δαπάνη-
σαν για οδοντιατρική περίθαλψη στη Γερμανία, εξαιρούμενης της
δαπάνης για τα σφραγίσματα.

15 Το Ανώτατο Δικαστήριο απορρίπτοντας την προσφυγή, αποφά-
σισε ότι:

20 Ο σκοπός τόσο του Κ.13(3) όσο και του Κ.13(2) και (4) των Πεί
Δημοσίας Υπηρεσίας (Ιατρικές Εξετάσεις και Ιατρική Περιθαλψη)
Κανονισμών του 1989 (Κ.Δ.Π. 133/89) είναι η πρόβλεψη για την
υποβολή των μελών της διπλωματικής υπηρεσίας που θα υπηρετή-
σουν στο εξωτερικό ή που επισκέπτονται στην Κύπρο περιοδικά,
κατά τη διάρκεια της υπηρεσίας τους στην αλλοδαπή, σε ενδεδειχ-
μένες ιατρικές εξετάσεις προς το σκοπό,

(α) Αποτροπής τοποθέτησης υπαλλήλων στο εξωτερικό που πά-

σχουν από σοβαρές παθήσεις, και

- (β) Παροχής σε μέλη των διπλωματικών αποστολών της πρέπουσας ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης, κατά την προσωρινή παραμονή τους στην Κύπρο, προς αποφυγή της δαπάνης για την περίθαλψή τους στο εξωτερικό. 5

Με τις πρόνοιες του Κ.13 δεν επεκτείνεται η φύση της οδοντιατρικής περίθαλψης η οποία παρέχεται σε δημόσιους υπαλλήλους που υπηρετούν στο εξωτερικό, ούτε διευρύνεται το πεδίο της. Αυτή περιορίζεται σε εξαγωγές και σφραγίσματα δοντιών. 10

Η προσφυγή απορρίπτεται χωρίς έξοδα.

Προσφυγή.

Προσφυγή εναντίον της απόφασης των καθ' ων η αίτηση με την οποία απορρίφθηκε το αίτημα των αιτητών για καταβολή ποσού από την Κυπριακή Δημοκρατία για οδοντιατρική περίθαλψη που έτυχαν στη Γερμανία. 15

A. Κωνσταντίνου, για τους Αιτητές.

Γ. Ερωτοκρίτου, Ανώτερη Δικηγόρος της Δημοκρατίας, για τους Καθ' ων η αίτηση.

Cur. adv. vult. 25

ΠΙΚΗΣ, Δ.: Ο 1ος αιτητής είναι μέλος της Διπλωματικής Υπηρεσίας (Σύμβουλος Α) τοποθετημένος στην Πρεσβεία της Κύπρου στη Βόννη. Ο ίδιος και η σύζυγος του (αιτήτρια 2) έτυχαν οδοντιατρικής περίθαλψης στη Γερμανία η δαπάνη για την οποία ανήλθε σε 2,794.25 Γερμανικά Μάρκα. Το αίτημα για καταβολή του ποσού από την Κυπριακή Δημοκρατία, εξαιρουμένης της δαπάνης για τα σφραγίσματα (348.70 Γερμανικά Μάρκα), απορρίφθηκε. Με την προσφυγή προσβάλλεται η αρνητική απόφαση και επιδιώκεται ο παραμερισμός της ως αντικείμενης προς τις διατάξεις του Κ.13 των Περί Δημοσίας Υπηρεσίας (Ιατρικές Εξετάσεις και Ιατρική Περίθαλψη) Κανονισμών του 1989 (Κ.Δ.Π. 133/89). Με τις διατάξεις της παραγράφου 1 του Κ.13 αναγνωρίζεται σε μέλη της Διπλωματικής Υπηρεσίας που υπηρετούν στο εξωτερικό δικαίωμα για ιατροφαρμακευτική περίθαλψη ανάλογο με το δικαίωμα των δημοσίων υπαλλήλων που υπηρετούν στην Κύπρο υπό την αίρεση ορισμένων "διαφοροποιήσεων". Οι Κανονισμοί κάμνουν διάκριση μεταξύ της ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης (Κ.6), που ουσιαστικά επεκτείνεται σ' όλη την έκταση του όρου, 30

και της οδοντιατρικής περίθαλψης που περιορίζεται σε "εξαγωγές και σφραγίσματα δοντιών μόνο" (Κ.11).

5 Είναι η θέση των αιτητών ότι οι διαφοροποιήσεις που εισάγει ο Κ.13 για μέλη της Διπλωματικής Υπηρεσίας που υπηρετούν στο εξωτερικό εξομοιώνουν την οδοντιατρική με την ιατροφαρμακευτική περίθαλψη και επομένως η περίθαλψη επεκτείνεται σε κάθε τομέα οδοντιατρικής θεραπείας.

10 Με τη θέση αυτή διαφώνησαν οι καθ' ων η αίτηση υποστήριξαν ότι το πεδίο οδοντιατρικής περίθαλψης που παρέχεται στα μέλη των διπλωματικών αποστολών της Κύπρου στο εξωτερικό είναι ανάλογο με εκείνο που διαγράφεται για τους δημοσίους υπαλλήλους που υπηρετούν στην Κύπρο. Ιδιαίτερο έρεισμα για
15 τις θέσεις των αιτητών παρέχει, όπως εισηγήθηκε ο δικηγόρος τους, ο Κ.13 (3) ο οποίος προβλέπει ότι:

"13.(3) Υπάλληλος που υπηρετεί στο εξωτερικό και τυγχάνει
20 περιοδικής άδειας στην Κύπρο υποχρεούται σε γενική ιατρική εξέταση όταν έλθει στην Κύπρο για σκοπούς θεραπείας τυχόν λανθανουσών παθήσεων καθώς και παροχής συμβουλής για φαρμακευτική ή διαιτητική αγωγή, σε περίπτωση οργανικών ανωμαλιών πιο μικρής σημασίας, όπως ψηλή πίεση κλπ."

25 Και εφόσον ο όρος "ιατρική εξέταση" περιλαμβάνει βάσει του Κ.13 (5) και οδοντιατρική περίθαλψη υποβλήθηκε ότι είναι εύλογο να υποθεθεί ότι ο νομοθέτης σκοπούσε να επεκτείνει την οδοντιατρική περίθαλψη που παρέχεται σε μέλη της Διπλωματικής Υπηρεσίας που υπηρετούν στο εξωτερικό και σε τομείς άλλους από την εξαγωγή και σφραγίσματα δοντιών.
30

35 Μετά από εξέταση του θέματος κρίνω ότι οι θέσεις του αιτητή δεν ευσταθούν. Ο σκοπός τόσο του Κ.13(3) όσο και του Κ.13(2) και (4) είναι η πρόβλεψη για την υποβολή των μελών της διπλωματικής υπηρεσίας που θα υπηρετήσουν στο εξωτερικό ή που επισκέπτονται την Κύπρο περιοδικά κατά τη διάρκεια της υπηρεσίας τους στην αλλοδαπή σε ενδεδειχθείς ιατρικές εξετάσεις προς το σκοπό,

40 (α) Αποτροπής τοποθέτησης υπαλλήλων στο εξωτερικό που πάσχουν από σοβαρές παθήσεις, και

(β) Παροχής σε μέλη των διπλωματικών αποστολών της πρέπουσας ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης κατά την προσω-

ρινή παραμονή τους στην Κύπρο προς αποφυγή της δαπάνης για την περίθαλψή τους στο εξωτερικό.

Με τις πρόνοιες του Κ.13 δεν ελεγχτείται η φύση της οδοντιατρικής περίθαλψης η οποία παρέχεται σε δημόσιους υπαλλήλους που υπηρετούν στο εξωτερικό ούτε διευρύνεται το πεδίο της. Αυτή περιορίζεται σε εξαγωγές και σφραγίσματα δοντιών.

5

Η προσφυγή απορρίπτεται. Η επίδικη απόφαση επικυρώνεται βάσει του Άρθρου 146.4(α) του Συντάγματος. Δεν εκδίδεται διαταγή για έξοδα.

10

Η προσφυγή απορρίπτεται χωρίς έξοδα.